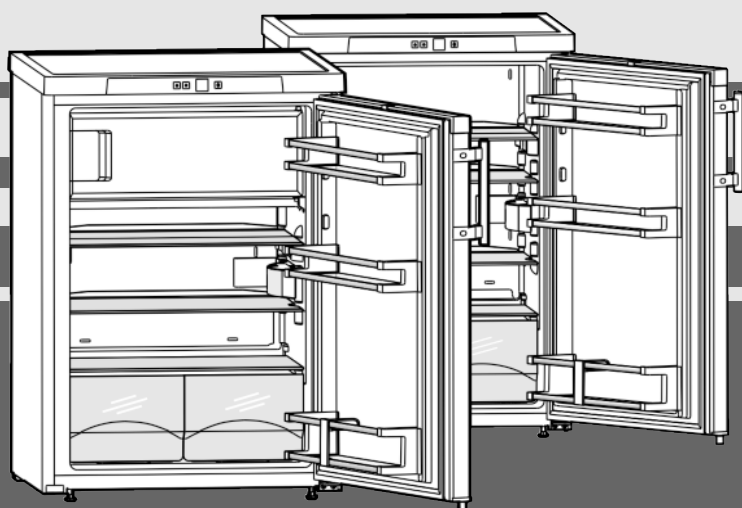


Használati utasítás

asztali hűtőszekrény

HU



20200121 **7082836 - 02**

TP1764/TP1760

LIEBHERR

A készülék áttekintése

Tartalomjegyzék

1	A készülék áttekintése.....	2
1.1	A készülék és a felszerelés áttekintése.....	2
1.2	A berendezés alkalmazási területe.....	2
1.3	Megfelelőségi nyilatkozat.....	3
1.4	Termékadatok.....	3
1.5	Felállítási méretek.....	3
1.6	Takarékoskodás az energiával.....	3
2	Általános biztonsági utasítások.....	3
3	Kezelő- és kijelzőelemek.....	4
3.1	Kezelő- és vezérlőelemek.....	4
3.2	Hőmérsékletjelző.....	5
4	Üzembe helyezés.....	5
4.1	Berendezés szállítása.....	5
4.2	Berendezés felállítása.....	5
4.3	Ajtóütköző cseréje.....	6
4.4	Beépítés a konyhabútorba.....	6
4.5	Csomagolóanyag kezelése hulladékként.....	7
4.6	Berendezés csatlakoztatása.....	7
4.7	A készülék bekapcsolása.....	7
5	Kezelés.....	7
5.1	A hőmérsékletjelző fényereje.....	7
5.2	Gyermekbiztosíték.....	7
5.3	Hűtőrész.....	8
5.4	Fagyasztórekesz*.....	9
6	Karbantartás.....	10
6.1	Leolvasztás.....	10
6.2	Berendezés tisztítása.....	10
6.3	Belső világítás cseréje LED lámpára.....	11
6.4	Vevőszolgálat.....	11
7	Üzemzavarok.....	11
8	Üzemen kívül helyezés.....	12
8.1	A készülék kikapcsolása.....	12
8.2	Üzemen kívül helyezés.....	12
9	A berendezés kezelése hulladékként.....	12

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Ezért kérjük megértését azzal kapcsolatban, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fent kell tartanunk.

Olvassa át figyelmesen a használati utasításban foglalt tudnivalókat, hogy új berendezésének összes előnyét megismerhesse. Ez a használati útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos berendezésekre igazak.

A kezelési útmutatásokat ►, a kezelés eredményét pedig ▷ jelzi.

1 A készülék áttekintése

1.1 A készülék és a felszerelés áttekintése

Megjegyzés

- Az élelmiszereket az ábrán bemutatott módon rendezze el. Így a készülék energiatakarékos módon működik.
- A tartók, fiókok vagy kosarak elrendezése kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelő.

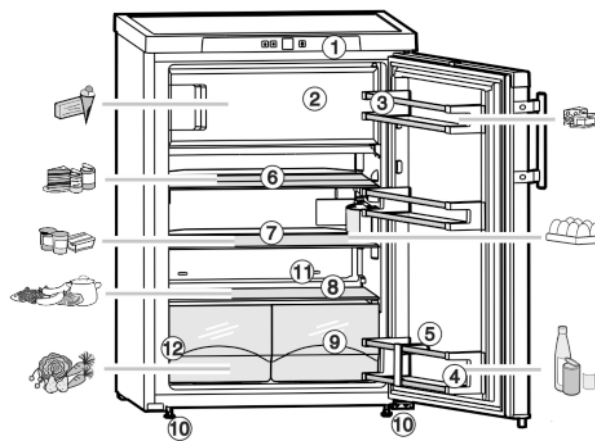


Fig. 1

- | | |
|------------------------------|---|
| (1) Kezelő- és vezérlőelemek | (7) Cserélhető tárolólapok |
| (2) Fagyasztórekesz* | (8) leghidegebb rész |
| (3) Vaj- és sajtartó | (9) Zöldségstálca |
| (4) Palacktartó | (10) Állítható első lábak és hátsó szállítógörgők |
| (5) Palacktartó | (11) Olvadtvíz-lefolyó |
| (6) Felosztható tárolólapok | (12) Típus tábla |

1.2 A berendezés alkalmazási területe

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggeli szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

Minden más alkalmazási mód tilos.

Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típus táblán találja.

Megjegyzés

- A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C

1.3 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör tömítettségét megvizsgáltuk. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EK és 2010/30/EU számú irányelveknek.

1.4 Termékadatok

Az 2017/1369/EU rendeletnek megfelelően a termékadatokat melléktük a készülékhez. A termék teljes adatlapja a Liebherr honlapon, a Letöltés részben áll rendelkezésre.

1.5 Felállítási méretek

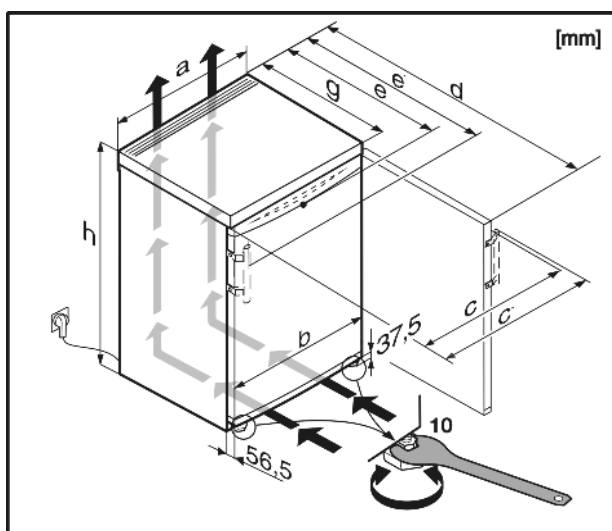


Fig. 2

	a	b	c	c'	d	e	e'	g	h
TP1760	601	597	612	640	1175 ^x	628 ^x	654 ^x	610 ^x	850
TP1764	601	597	612	640	1175 ^x	628 ^x	654 ^x	610 ^x	850

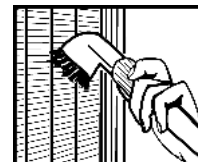
^x Tartozékként fali távolságtartókkal rendelkező készülékek esetén ez a méret 35 mm (lásd 4.2 Berendezés felállítása) .

1.6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- A berendezést ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlók mellett.
- Az energiafogyasztás a felállítás helyén érvényes feltételektől, például a környezeti hőmérséklettől függ (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe) . Ha a környezeti hőmérséklet eltér a szabványos 25 °C-os hőmérséklettől, akkor megváltozhat az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el (lásd 1 A készülék áttekintése) .

- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.*
- Ha a falakon vastag zúzmara alakul ki: Olvassza le a berendezést.*

A porlerakódások növelik az energiafelhasználást:



- A hűtőgépet és a hőcserélőt - a berendezés hátulján lévő fémrácsot - évente egyszer portalanítsa le.

2 Általános biztonsági utasítások

A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetékét ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A berendezésen javításokat, beavatkozásokat csak a vevőszolgálat, vagy erre kiképzett szakszemélyzet végezhet, és a hálózati csatlakozóvezetékét is csak ők cserélhetik le.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje fel, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- Őrizze meg gondosan ezt az útmutatót, és szükség esetén adja tovább a készülék következő tulajdonosának.
- A készülékben lévő különleges lámpák, például LED-es lámpák a belső tér megvilágítására szolgálnak, és nem a helyiség világítására.

Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.

HU

Kezelő- és kijelzőelemek

- A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.
- A készülék belsejében ne használjon nyílt lángot vagy gyújtóforrásokat.
- A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
- Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- Égő gyertyákat, lámpákat és egyéb nyílt lángú tárgyakat tartson távol a készüléktől, hogy ne gyújtsák azt fel.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

A berendezés eldőlhet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.
- Billenésveszély nyitott ajtó esetén, ha a készülék még nem lett rendeltetésszerűen beépítve.

Az élelmiszer megmérgeződhet:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hideg felületekhez vagy hűvös/fagyott árukhoz hosszú ideig hozzáérjen, vagy védekezzen ez ellen, pl. használjon kesztyűt. Étkezési jeget, különösen vízből készült jeget vagy jégkockát ne azonnal és ne túlzottan hidegen fogyassza el.




Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.




Zúródásveszély:

- Az ajtó nyitáskor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

A készüléken található jelek:

	A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasonosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.
	A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli.
	A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Az ajtó és/vagy a burkolat habformázott paneljeire vonatkozik. A megjegyzés csak az újrahasonosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

Tartsa be a többi fejezetben lévő különleges utasításokat:

	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el.
	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippeket jelez.

3 Kezelő- és kijelzőelemek

3.1 Kezelő- és vezérlőelemek

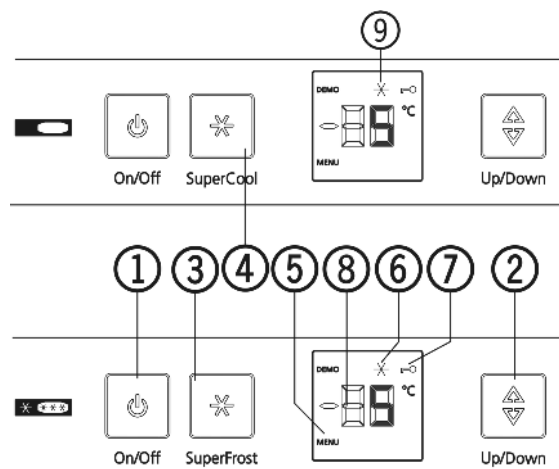


Fig. 3

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| (1) On/Off gomb | (6) SuperFrost jelzés |
| (2) Beállító gomb | (7) Gyermekbiztosíték jelzés |
| (3) SuperFrost gomb | (8) Hőmérsékletkijelző |
| (4) SuperCool gomb | (9) SuperCool ikon |
| (5) Menü jelzés | |

3.2 Hőmérsékletjelző

Normál üzemmódban kijelzi:

- az átlagos hűtési hőmérsékletet

A hőmérsékletkijelző villog:

- megváltoztatta a hőmérséklet beállítását

Az alábbi kijelzések üzemzavarra utalnak. Lehetséges okok és a megszüntetéshez szükséges intézkedések: (lásd 7 Üzemzavarok).

- F0 – F9

4 Üzembe helyezés

4.1 Berendezés szállítása



VIGYÁZAT

A hibás szállítás sérülés- és rongálódásveszélyt okoz!

- ▶ A berendezést csomagolva szállítsa.
- ▶ A berendezést állítva szállítsa.
- ▶ A berendezést ne szállítsa egyedül.

4.2 Berendezés felállítása



FIGYELMEZTETÉS

A nedvesség tűzveszélyt okozhat!

Ha áramot vezető alkatrészek vagy hálózati vezetékek nedvesednek, az rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket belsőterei felhasználásra terveztük. A készüléket ne használja szabadban vagy olyan helyen, ahol nedvesség és fröccsenő víz van.



FIGYELMEZTETÉS

A rövidzárlat tűzveszélyt okozhat!

Ha a készülék hálózati kábele/csatlakozódugója, vagy egy másik készülék és a hátoldala egymáshoz hozzáér, akkor annak rezgése miatt megsérülhet a hálózati kábel/csatlakozódugó, ami pedig rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne érjen hozzá semmilyen csatlakozódugó vagy hálózati kábel.
- ▶ A készülékhátoldal közelében lévő konnektorokba se ezt, se más készülékeket ne dugjon be.



FIGYELMEZTETÉS

A hűtőfolyadék tűzveszélyt okozhat!

A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.

- ▶ A hűtőkör csővezetéseit ne rongálja meg.



FIGYELMEZTETÉS

Égés- és rongálódásveszély!

- ▶ Ne helyezzen hőleadó készülékeket, pl. mikrosütőt, kenyérpírtót stb. a készülékre!



FIGYELMEZTETÉS

Az elzárt szellőzőnyílások égés- és sérülésveszélyt jelentenek!

- ▶ A szellőzőnyílásokat mindig tartsa szabadon. Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra!

Megjegyzés

A készülék hátoldalán lévő tasak fontos a működőképesség szempontjából. A tartalma nem mérgező és veszélytelen.

- ▶ A tasakot ne távolítsa el!

FIGYELEM

A lecsapódó víz károkat okozhat!

- ▶ A berendezést ne állítsa fel közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék mellé.

- Ha a berendezés sérült, forduljon a szállítóhoz, még mielőtt csatlakoztatná a berendezést.
- A felállítás helyén a padlónak vízszintesnek és síknak kell lennie.
- A berendezést ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlókkal együtt.
- A berendezést a hátoldalával a fal felé állítsa fel, a tartozék távolságtartóval (lásd alább) mindig közvetlenül a falhoz.
- A berendezést csak feltöltetlen állapotban szabad tolni.
- A berendezést alapja és a padló szintje azonos magasságú legyen.
- A berendezést egy másik személy segítségével állítsa fel.
- Minél több hűtőközeg van a berendezésben, annál nagyobbak kell lennie a helyiségnek, melyben a berendezést felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m³ térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a berendezés belső terében lévő típus táblán találhatók.

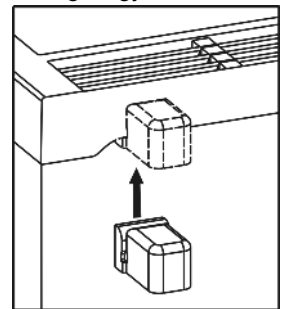
- ▶ Vegye le a csatlakozókábelt a készülék hátoldaláról. Közben vegye le a kábeltartót is, különben rezgési zajok keletkeznek!

- ▶ Húzza le a díszlecekről a védőfóliákat.

- ▶ Vegye le a szállításhoz használt összes biztonsági elemet.

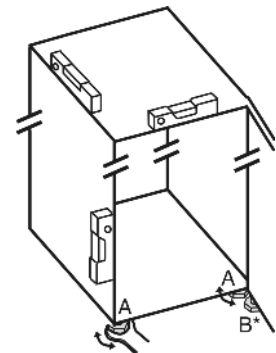
A megadott energiafogyasztás eléréséhez használja a néhány készülékhez tartozékként járó távolságtartót. Ennek következtében a készülék mélysége kb. 35 mm-rel nő. A készülék a távolságtartó használata nélkül teljes mértékben működőképes, azonban kicsivel magasabb az energiafogyasztása.

- ▶ Ha a készülékhez tartozik fali távolságtartó, ezt a hátoldalán felülre, a jobb és bal oldalra szerelje fel.



- ▶ A csomagolóanyagot kezelje hulladékként. (lásd 4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként)

- ▶ A készüléket vízszintezze ki a tartozék villáskulccsal és egy libellával úgy, hogy az (A) lábak stabilan és sík területen álljanak.



Megjegyzés

- ▶ Tisztítsa meg a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása).

Ha a berendezést nagyon nedves környezetben állítja fel, a külsejére víz csapódhat le.

Üzembe helyezés

- ▶ A felállítás helyén mindig ügyeljen a jó szellőzésre és szel-
lőztetésre.

4.3 Ajtóütköző cseréje

Szükség esetén az ajtó nyitási oldalát át tudja cserélni.

Győződjön meg arról, hogy a következő szerszámokat előké-
szítette:

- Torx® 25
- Torx® 15
- mellékelt villáskulcs
- esetleg egy másik személy a szerelési munkálatokhoz



VIGYÁZAT

Ha az ajtó kibillen, megsérülhet!

- ▶ Tartsa erősen az ajtót.
- ▶ Óvatosan helyezze le az ajtót.

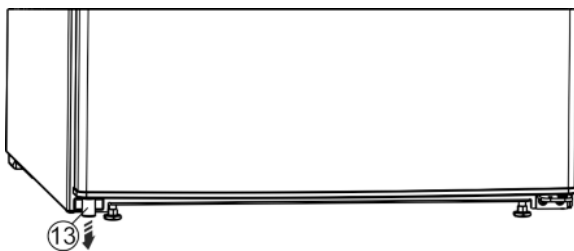


Fig. 4

- ▶ Vegye ki a bal alsó távtartót Fig. 4 (13) az ajtóból.

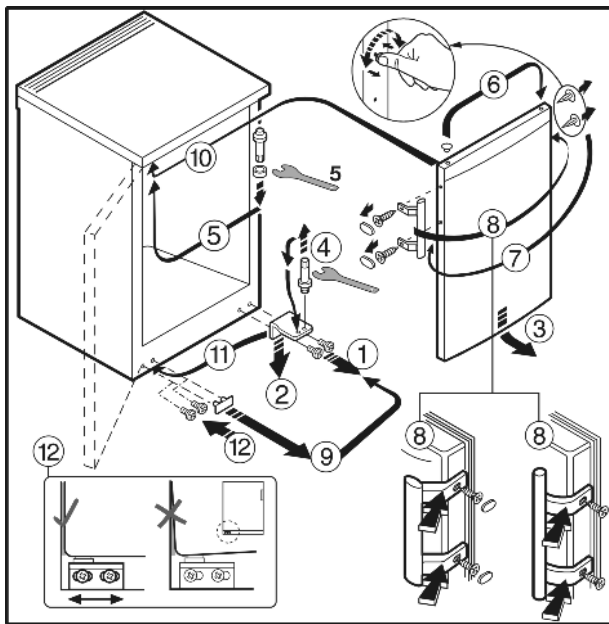


Fig. 5 Ajtófogantyúval rendelkező berendezések esetén

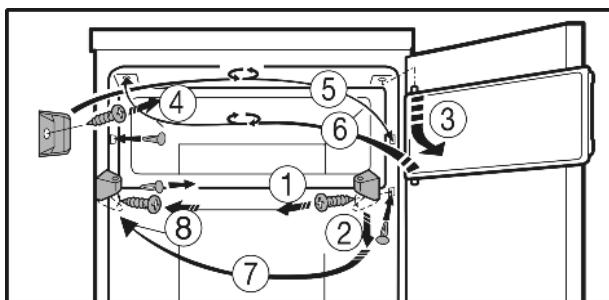


Fig. 6 Fagyasztórészsel rendelkező berendezések esetén*

- ▶ A szerelést az ábrán látható alkatrészszámok sorrendjében végezze.

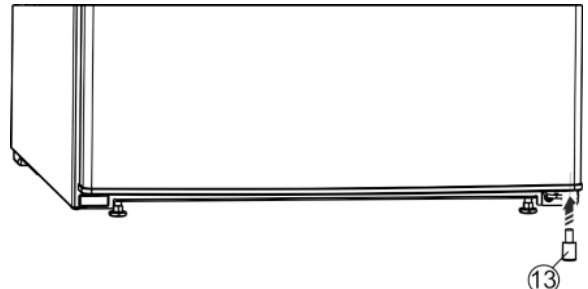


Fig. 7

- ▶ A távtartót Fig. 7 (13) helyezze vissza az ajtó jobb oldalának
aljára, mivel ez fontos a készülék stabilitásához.



FIGYELMEZTETÉS

A kieső ajtó sérülésveszélyt okoz!

Ha a tartóelemeket nem eléggé szorosan csavarja fel, az ajtó
kieshet. Ez súlyos sérüléseket okozhat. Azonkívül az ajtó
esetleg nem jól zár, így a készülék nem hűt megfelelően.

- ▶ A csapágybakokat/csapszegeket 4 Nm-es nyomatékkal
csavarozza fel.
- ▶ Minden csavart ellenőrizzen és szükség esetén húzzon
meg.

4.4 Beépítés a konyhabútorba

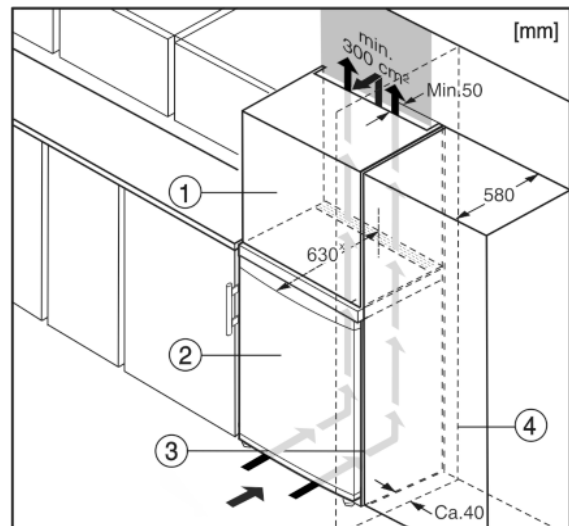


Fig. 8

- (1) Rátétszekrény
- (2) Berendezés
- (3) Konyhaszekrény
- (4) Fal

* Tartozékként fali távolságtartókkal rendelkező készülékek
esetén ez a méret 35 mm-rel nő (lásd 4.2 Berendezés felállítá-
sa).

A készüléket körbe lehet építeni konyhaszekrényekkel. Rá
lehet szerelni egy rátétszekrényt Fig. 8 (1), hogy a készüléket
Fig. 8 (2) a konyhabútorok magasságához igazítsa.

Ha a berendezést (max. 580 mm mélységű) konyhaszekré-
nyekkel építi körül, akkor közvetlenül a konyhaszekrény
Fig. 8 (3) mellett is felállíthatja. A készülék oldalirányban 34 mm
x, a közepétől pedig 50 mm x távolságban nyúlik túl a konyha-
szekrény előlapjához képest.

FIGYELEM

Károsodás keletkezhet a nem megfelelő szellőzés által okozott
túlmelegedés miatt!

Elégtelen szellőzés esetén a kompresszor megsérülhet.

- ▶ Ügyeljen az elégséges szellőzésre.
- ▶ Legyen tekintettel a szellőzési igényekre.

Szellőzési igények:

- A rátétszekrény hátoldalának teljes szélességében egy
legalább 50 mm mély szellőzőüreget kell kialakítani.

- A helyiség mennyezete alatti szellőzőjárat keresztmetszete legalább 300 cm² legyen.
- Minél nagyobb a szellőzőjárat keresztmetszete, annál energiatakarékosabban működik a készülék.

Mikor a berendezést a csuklópántokkal egy fal *Fig. 8 (4)* mellett állítja fel, akkor a berendezés és a fal közti távolság legalább 40 mm legyen. Ez nyitott ajtó esetén megfelel a fogantyú túlnyúlásának.

4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként



FIGYELMEZTETÉS

A csomagolóanyag és a fóliák fulladásveszélyt jelentenek!
▶ Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal.

A csomagolás újrahasznosított anyagokból készült:

- Hullámlémez/kartonpapír
- Habosított polisztirolból készült alkatrészek
- Polietilén fóliák és tasakok
- Polipropilénből készült átkötőszalagok
- Szögelt fakeret polietilén lappal*
- ▶ A csomagolóanyagot vigye egy hivatalos gyűjtőhelyre.



4.6 Berendezés csatlakoztatása

FIGYELEM

Szakszerűtlen csatlakoztatás!
Az elektronika sérülése.

- ▶ Ne használjon szigetüzemű invertert.
- ▶ Ne használjon energiatakarékos csatlakozódugót.



FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen csatlakoztatás!
Tűzveszély.

- ▶ Ne használjon hosszabbító kábelt.
- ▶ Ne használjon elosztólécet.

Az elektromos energia típusa (váltóáram) és feszültsége az felállítás helyén egyezzen meg a típustáblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

A konnektor előírászerűen legyen leföldelve és elektromosan biztosítva. A biztosíték kioldási árama 10 A és 16 A között legyen.

A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a berendezést gyorsan le tudja választani a hálózatról. Legyen a készülék hátoldalának a területén kívül.

- ▶ Vizsgálja meg az elektromos csatlakozásokat.
- ▶ Illessze be a hálózati csatlakozódugót.



4.7 A készülék bekapcsolása

- ▶ Nyomja meg a On/Off gombot *Fig. 3 (1)*.
- ▷ A berendezést bekapcsolta. A hőmérsékletkijelző a beállított hőmérsékletet mutatja.
- ▷ Ha a kijelzőn a „DEMO” felirat látható, a bemutató üzemmód van bekapcsolva. Forduljon a vevőszolgálathoz.

5 Kezelés

5.1 A hőmérsékletkijelző fényereje

A hőmérsékletkijelző fényerejét a berendezés felállítási helyiségének megvilágítási körülményeihez igazíthatja.

5.1.1 Fényerő beállítása

A fényerőt **h 0** (minimális világítás) és **h 5** (maximális világítás) fokozatok között tudja beállítani.

- ▶ Beállítási mód aktiválása: Nyomja meg a SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/SuperCool* gombot *Fig. 3 (4)* kb. 5 mp-re.
- ▷ A kijelzőn megjelenik a Menü ikon *Fig. 3 (5)*.
- ▷ A kijelzőn **c** villog.
- ▶ A beállító billentyűvel *Fig. 3 (2)* válassza ki a **h** kijelzést.
- ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/ SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza.
- ▷ A kijelzőn megjelenik az utoljára beállított fényerő érték.



- ▶ A beállító billentyűvel *Fig. 3 (2)* állítsa be a **h 0** és **h 5** közötti kívánt értéket.
- ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza az újonnan beállított fényerőértéket.
- ▷ A kijelzőn **h** villog.
- ▷ A fényerőt beállította.
- ▶ Beállítási mód kikapcsolása a módosítás után: Egyszer nyomja meg az On/Off gombot *Fig. 3 (1)*.
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn újra megjelenik a hőmérséklet.

Ha a beállító üzemmódot már bekapcsolta, de a régi beállított fényerőértéket is meg kell tartani:

- ▶ Kétszer nyomja meg az On/Off gombot *Fig. 3 (1)* a beállító üzemmód kikapcsolásához.
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn újra megjelenik a hőmérséklet.

5.2 Gyermekbiztosíték

A gyermekbiztosítókkal biztosíthatja, hogy a gyerekek játék közben ne kapcsolják ki véletlenül a berendezést.



5.2.1 A gyermekbiztosítás beállítása

Ha be kell kapcsolni a funkciót:

- ▶ Beállítási mód aktiválása: Nyomja meg a SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/SuperCool* gombot *Fig. 3 (4)* kb. 5 másodpercre.*
- ▷ A kijelzőn megjelenik a Menü ikon *Fig. 3 (5)*.
- ▷ A kijelzőn **c** villog.
- ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/ SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza.*
- ▷ A kijelzőn **cl** jelenik meg.
- ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/ SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza.*
- ▷ A gyermekbiztosítás ikon *Fig. 3 (7)* világít a kijelzőn.
- ▷ A kijelzőn **c** villog.



▷ A gyermekbiztosítás funkciót ezzel bekapcsolta. Ha a beállítási módot be kell fejezni:

- ▶ Röviden nyomja meg az On/Off gombot *Fig. 3 (1)*.

-vagy-

- ▶ Várjon 5 percet.

▷ A hőmérsékletkijelzőn újra megjelenik a hőmérséklet.

Ha ki kell kapcsolni a funkciót:

- ▶ Beállítási mód aktiválása: Nyomja meg a SuperFrost* *Fig. 3 (3)*/SuperCool* gombot *Fig. 3 (4)* kb. 5 másodpercre.*
- ▷ A kijelzőn megjelenik a Menü ikon *Fig. 3 (5)*.

- ▷ A kijelzőn **c** villog.
 - ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)* SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza.*
 - ▷ A kijelzőn **c0** jelenik meg.
 - ▶ A SuperFrost* *Fig. 3 (3)* SuperCool* gombbal *Fig. 3 (4)* röviden nyugtázza.*
 - ▷ A gyermekbiztosítás ikon *Fig. 3 (7)* kialszik.
 - ▷ A kijelzőn **c** villog.
 - ▷ A gyermekbiztosítást ezzel kikapcsolta.
Ha a beállítási módot be kell fejezni:
 - ▶ Röviden nyomja meg az On/Off gombot *Fig. 3 (1)*.
- vagy-**
- ▶ Várjon 5 percet.
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn újra megjelenik a hőmérséklet.

5.3 Hűtőrész

A hűtőrészben a levegő természetes keringése miatt különböző hőmérsékletű helyek alakulnak ki. Közvetlenül a zöldségesfiókok felett és a hátoldal mentén van a leghidegebb. A hűtőrész felső részében elől és az ajtóban van a legmelegebb.

5.3.1 Élelmiszerek hűtése

Közvetlenül a zöldségesfiókok felett és a hátoldal mentén van a leghidegebb. A hűtőrész felső részében elől és az ajtóban van a legmelegebb.*

- ▶ A könnyen romlandó élelmiszereket, mint a készételeket, hús- és kolbászarukat a leghidegebb részben tartsa. A felső részbe és az ajtóba vaját én konzerveket helyezzen. (lásd 1 A készülék áttekintése)
- ▶ A csomagoláshoz újra felhasználható műanyag-, fém-, alumínium- és üvegedényeket, valamint frissentartó fóliákat használjon.
- ▶ Nyers húst vagy halat mindig tiszta, megfelelően zárt tárolóedényekben tároljon a hűtőrész legalsó polcán, hogy ne érhesen más élelmiszerekhez, illetve ne csepeghessen azokra.
- ▶ Illatot vagy ízt kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket valamint folyadékokat mindig zárt edényekben vagy letakarva tároljon.
- ▶ Az élelmiszereket ne tárolja túl szorosan egymás mellett, hogy a levegő jól tudjon áramlani közöttük.

5.3.2 Hőmérséklet beállítása

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a helyiség hőmérséklete a felállítás helyén
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérséklet ajánlott beállítása: 5 °C

A fagyasztórékeszben ekkor kb. -18 °C átlagos hőmérséklet áll be.*

A hőmérsékletet folyamatosan változtathatja. Ha elérte a 2 °C beállítást, újra kezdődik a 9 °C-kal.

- ▶ Hőmérsékletfunkció előhívása: Nyomja meg a beállítógombot *Fig. 3 (2)*.
- ▷ A hőmérsékletkijelzőn az eddig beállított érték villog.
- ▶ A hőmérsékletet 1 °C-os lépésekben változtathatja: Annyiszor nyomja meg a beállítógombot *Fig. 3 (2)*, amíg a kívánt hőmérséklet nem világít a hőmérsékletjelzőn.
- ▶ A hőmérséklet folyamatos változtatása: Tartsa lenyomva a beállítógombot.
- ▷ A beállítás alatt az érték villogva jelenik meg.



- ▷ Az utolsó gombnyomás után kb. 5 másodperc elteltével az új beállítás lesz érvényes, és a tényleges hőmérséklet jelenik meg. A hőmérséklet a belső térben lassan beáll az új értékre.

5.3.3 A SuperCool*

A SuperCool funkcióval a legnagyobb hűtési teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletet érhet el. A SuperCool funkciót akkor használja, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert gyorsan kell lehűteni.



Ha bekapcsolja a SuperCool funkciót, a készülék a maximális hűtőteljesítménnyel működik. Emiatt a hűtő gépegység zaja időlegesen hangosabb lehet.

A SuperCool kissé több energiát fogyaszt.

Hűtés a SuperCool résszel*

- ▶ Nyomja meg röviden a SuperCool gombot *Fig. 3 (4)*.
- ▷ A SuperCool ikon *Fig. 3 (9)* világít a kijelzőn.
- ▷ A hűtési hőmérséklet a leghidegebb értékre csökken. A SuperCool funkciót bekapcsolta.
- ▷ A SuperCool rész 6 - 12 óra múlva automatikusan kikapcsol. A berendezés normál energiatakarékos üzemmódban működik tovább.

A SuperCool rész idő előtti kikapcsolása*

- ▶ Nyomja meg röviden a SuperCool gombot *Fig. 3 (4)*.
- ▷ A SuperCool ikon *Fig. 3 (9)* kialszik a kijelzőn.
- ▷ A SuperCool funkciót kikapcsolta.

5.3.4 Tárolólapok

Tárolólapok behelyezése vagy kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

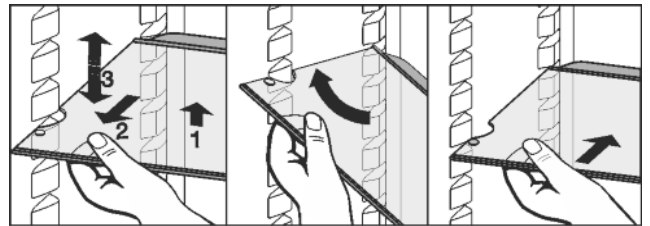
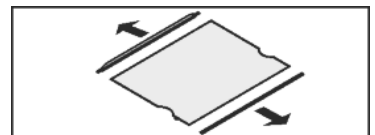


Fig. 9

- ▶ A tárolólapokat emelje fel, és előre felé kissé húzza ki őket.
- ▶ A tárolólapok magassága állítható. Ehhez a tartó oldalán lévő kivágásokat el kell mozdítani.
- ▶ A teljes kiemeléshez a tárolólapot állítsa ferde szögbe, majd előre felé húzza ki.
- ▶ Tolja be a tárolólapokat úgy, hogy a hátsó ütközőszegély felfelé mutasson.
- ▷ Az élelmiszerek nem fagnak tartósan a hátsó falhoz.

A tárolólap szétszedése

- ▶ A tárolólapok tisztításhoz kiszerezhetők.



5.3.5 Felosztható tárolólapok használata

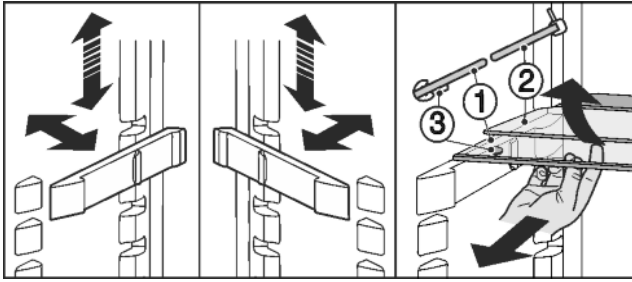


Fig. 10

A magasság átállítása:

- ▶ Egyesével húzza ki előre az üveglapokat.
 - ▶ Húzza ki a támasztékot a vajatból, és illessze be a kívánt magasságba.
- Mindkét tárolólap használata:
- ▶ Emelje fel a felső üveglapot, és húzza előre az alsó üveglapot.
 - ▷ Az (1) üveglap kihúzásáig elől legyenek, hogy a (3) leállítók lefelé nézzenek.

5.3.6 Ajtópolc

Az ajtó rakodópolcainak áthelyezése

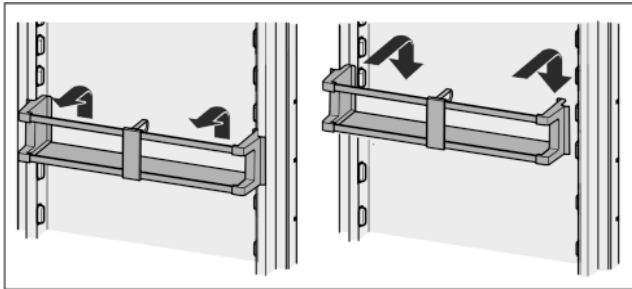


Fig. 11

Az ajtópolcok szétszedése

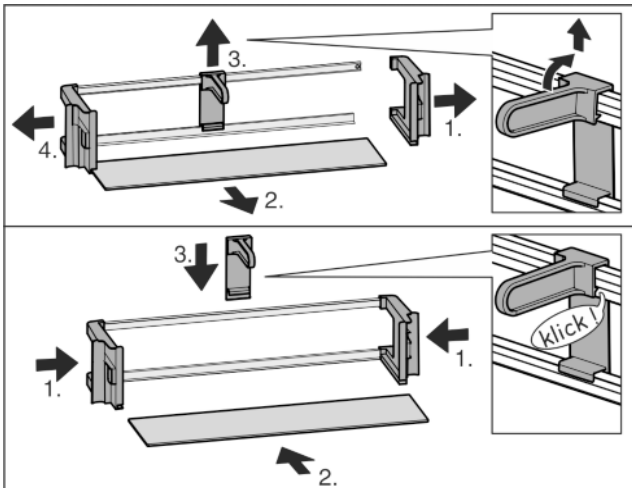


Fig. 12

- ▶ Az ajtópolcok tisztításhoz kiserelhetők.

5.4 Fagyasztórekesz*

A fagyasztórekeszben -18 °C hőmérsékleten hónapokig tárolhat fagyasztott élelmiszereket és fagyasztott árukat, jégkockát készíthet és friss élelmiszereket lefagyaszthat.

A levegő hőmérséklete a rekeszben, hőmérővel vagy más mérő készülékkel mérve, ingadozhat.

A félig tele vagy üres fagyasztórekeszben nagyobbak a hőmérsékletingadozások, és -18 °C feletti hőmérsékletek érhetők el.*

5.4.1 Élelmiszerek lefagyasztása

24 órán belül legfeljebb annyi kg friss élelmiszert fagyaszthat le, amennyi a típustábla (lásd 1 A készülék áttekintése) „Fagyasztási kapacitás ... kg / 24 h” értékénél látható.



VIGYÁZAT

Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

- ▶ Italokat tartalmazó palackokat és dobozokat ne fagyasszon le!

Csomagonként az alábbi mennyiséget ne lépje túl, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség, gyümölcs: 1 kg-ig
- Hús: 2,5 kg-ig
- ▶ A élelmiszereket adagonkénti csomagolásához fagyasztótáskákat, újra felhasználható műanyag-, fém- vagy alumíniumedényeket használjon.
- ▶ Az élelmiszert nagy felületen helyezze el, és ne érintkezzen a már megfagyott áruval, hogy azt ne olvassza fel.*

5.4.2 Tárolási időtartamok

A fagyasztórekeszben tárolt különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei:

Étkezési jég	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	2 – 6 hónap
Kenyér, pékáruk	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	6 – 10 hónap
Hal, kövér	2 – 6 hónap
Hal, sovány	6 – 12 hónap
Sajt	2 – 6 hónap
Szárnyas, marhahús	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	6 – 12 hónap

A megadott tárolási idők irányértékek.

5.4.3 Élelmiszerek felolvasztása

- a hűtőtérben
- mikrosütőben
- sütőben/tűzhelyben
- szobahőmérsékleten

- ▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki. A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.
- ▶ A felengedett élelmiszert csak kivételes esetekben fagyassza le még egyszer.

5.4.4 SuperFrost*

Ezzel a funkcióval a friss élelmiszereket a belsejükig gyorsan átfagyaszthatja. A berendezés a legnagyobb hűtési teljesítménnyel dolgozik, ami miatt a hűtő gépegység zaja átmenetileg nagyobb lehet. **

Ezenkívül a már elrakott fagyasztott áru „hidegtartalékkal” rendelkezik. Így az élelmiszerek tovább maradnak fagyottak, mikor a berendezést leolvasztja.

24 órán belül legfeljebb annyi kg friss élelmiszert fagyaszthat le, amennyi a típustábla „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” értékénél látható. Ez a maximális fagyasztási kapacitás típusonként és klímaosztályonként változó.

A SuperFrost funkciót attól függően kapcsolja be, hogy mennyi friss élelmiszert kell lefagyasztania: kis mennyiség esetén kb. 6,

Karbantartás

a maximális mennyiségű fagyasztandó áru esetén pedig a behelyezése előtt 24 órával.

Csomagolja be az élelmiszert, és lehetőleg úgy helyezze be, hogy nagy felületet foglaljon el. A lefagyasztani kívánt élelmiszer ne érintkezzen a már megfagyott áruval, hogy azt ne olvassza fel.

A SuperFrost részt az alábbi esetekben nem kell bekapcsolnia:

- ha már fagyott árut helyez be
- ha naponta max. kb. 1 kg friss élelmiszert fagyaszt le

Lefagyasztás a SuperFrost funkcióval

- ▶ Nyomja meg egyszer röviden a SuperFrost gombot *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Kigyullad a SuperFrost ikon *Fig. 3 (6)*.
- ▷ A fagyasztási hőmérséklet csökken, a készülék maximális hűtési teljesítménnyel dolgozik. Kis mennyiségű fagyasztandó áru esetén:
 - ▶ Várjon kb. 6 órát. Maximális mennyiségű fagyasztandó áru esetén:
 - ▶ Várjon kb. 24 órát.
 - ▶ Az élelmiszert úgy helyezze be a fagyasztótérbe, hogy az hozzáérjen az aljához vagy az oldalfalaihoz.*
- ▷ A SuperFrost automatikusan lekapcsol. A behelyezett mennyiségtől függően, leghamarabb 30, legkésőbb 65 óra elteltével.
- ▷ A SuperFrost jel *Fig. 3 (6)* eltűnik, mikor a fagyasztás befejeződött.
- ▷ A berendezés normál energiatakarékos üzemmódban működik tovább.

6 Karbantartás

6.1 Leolvasztás

6.1.1 Hűtő rész leolvasztása

A hűtőrész automatikusan leolvad. Az olvadékvíz elpárolog. A hátsó falon lévő vízcseppek a működéshez szükségesek, ez teljesen normális jelenség.

- ▶ Rendszeresen tisztítsa a lefolyónyílást, hogy az olvadékvíz lefolyhasson. (lásd 6.2 Berendezés tisztítása)

6.1.2 Fagyasztórekesz leolvasztása*

A hűtőrészen hosszabb üzemelés után dér- ill. jégképződik. Ez teljesen normális. A dér- ill. jégképződés keletkezése gyorsabb, ha gyakran nyitja ki az ajtót, vagy ha a behelyezett élelmiszer meleg. Vastagabb jégképződés mindenestre növeli az energiafogyasztást. Ezért a készüléket rendszeresen olvassza le.



FIGYELMEZTETÉS

Testi sérülés és rongálódás veszélye

- ▶ Ne használjon mechanikus segédeszközt vagy más, a gyártó által nem javasolt eszközt a leolvasztás gyorsítására.
- ▶ A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítóeszközöket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- ▶ Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.
- ▶ A hűtőkör csővezetékeit ne rongálja meg.

- ▶ A leolvasztás előtt egy nappal kapcsolja be a SuperFrost funkciót.*
- ▶ Kapcsolja ki a berendezést.
- ▷ A hőmérsékletkijelző kialszik.
- ▷ Ha a hőmérsékletkijelző nem alszik ki, akkor be van kapcsolva a gyermekbiztosíték. (lásd 5.2 Gyermekbiztosíték)
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

- ▶ A fagyasztott árut csomagolja újságpapírba vagy takarókba és hűvös helyen tárolja.
- ▶ A leolvasztás alatt hagyja nyitva a rekesz és a készülék ajtaját.
- ▶ Az olvadás során meglazult jégdarabokat vegye ki.
- ▶ Az olvadékvíz esetleg többször egy szivaccsal vagy törölkendővel fogja fel.
- ▶ Tisztítsa meg a rekeszt. (lásd 6.2 Berendezés tisztítása)

6.2 Berendezés tisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.



FIGYELMEZTETÉS

A forró gőz sérülést és rongálódást okoz!

A forró gőz égési sérüléseket okozhat és károsíthatja a felületeket.

- ▶ Ne használjon gőzsugaras tisztítóberendezést!

FIGYELEM

A berendezés megsérülhet, ha rosszul tisztítja meg!

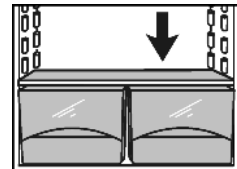
- ▶ Ne használjon tömény tisztítószeret.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapotot.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klór- vagy savtartalmú tisztítószeret.
- ▶ Ne használjon kémiai oldószert.
- ▶ A készülék belső oldalán található típusablát ne sértse meg vagy ne távolítsa el. Ez fontos a vevőszolgálat számára.
- ▶ Semmilyen kábelt vagy egyéb alkatrészt ne szakítson szét, ne törjön el vagy ne károsítson meg.
- ▶ Ne hagyja, hogy a lefolyó vízbe, a szellőzőrácsba és az elektromos alkatrészbe tisztítószerezes víz jusson.
- ▶ Puha törölkendővel és semleges pH-értékű univerzális tisztítószerezes dolgozzon.
- ▶ A készülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

- ▶ **Űritse ki a berendezést.**

- ▶ **Húzza ki a hálózati csatlakozót.**



- ▶ **A szellőző- és elszívónyílásokat rendszeresen tisztítsa meg.**
- ▷ A porlerakódások növelik az energiafelhasználást.
- ▶ **A műanyag külső és belső felületeket** langyos vízzel és kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.
- ▶ **A lakkozott oldalfalakat** kizárólag puha, tiszta törölkendővel tisztítsa. Erős szennyeződés esetén használjon langyos vizet vagy semleges tisztítószeret.
- ▶ **A lakkozott ajtófelületeket** kizárólag puha, tiszta kendővel törölje le. Erős szennyeződés esetén használjon egy kis vizet vagy semleges tisztítószeret. Esetleg használható mikroszálas törölkendő is.
- ▶ **Kifolyónyílás** tisztítása: A lerakódásokat egy vékony segédeszközzel, pl. vattás pálcikával távolítsa el.



- ▶ **A felszereléshez tartozó részek** a tisztításhoz szétszerelhetők: lásd az adott fejezetet.
- ▶ **A fiókokat** langyos vízzel és kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.
- ▶ **A felszereléshez tartozó egyéb részeket** langyos vízzel és egy kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.

Tisztítás után:

- ▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- ▶ A berendezést csatlakoztassa a hálózathoz és kapcsolja be.
- ▶ SuperFrost bekapcsolása (lásd 5.4.4 SuperFrost*) .*
- Ha a gép belseje már eléggé lehűlt:

- ▶ Az élelmiszereket helyezze vissza.

6.3 Belső világítás cseréje LED lámpára

A készülékben gyárilag egy LED lámpát használunk a beltér megvilágításához.

Izzólámpa használatok:

- ☐ Legfeljebb 15 W teljesítményű és E14 foglalatú izzólámpát használjon.
- ☐ Az elektromos ellátás típusa (váltóáram) és feszültsége a felállítás helyén egyezzen meg a típustáblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

Egy LED lámpa használatok:

- ☐ Csak a gyártó eredeti LED lámpáját használhatja. A lámpát az ügyfélszolgálaton keresztül vagy szaküzletből szerezheti be (lásd 6.4 Vevőszolgálat).



FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

- ▶ Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közelről egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.



FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa égésveszélyt okozhat!

Más LED lámpák használatok túlhevülés és égés veszélye fordulhat elő.

- ▶ A gyártó eredeti LED lámpáját használja.

- ▶ Kapcsolja ki a berendezést.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- ▶ A lámpa borítóját *Fig. 13 (1)* fogja meg fent és lent.
- ▶ A lámpa borítóját hátul pattintsa ki és akassza le *Fig. 13 (2)*.
- ▶ Cserélje ki a lámpát *Fig. 13 (3)*.
- ▶ Ismét akassza vissza hátul a fedelet és oldalt pattintsa be.

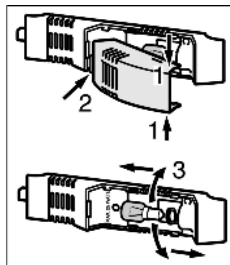


Fig. 13

6.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani. (lásd 7 Üzemzavarok). Ha nem ez a helyzet, forduljon a vevőszolgálathoz. A címet a csatolt vevőszolgálat-címjegyzékben találja.



FIGYELMEZTETÉS

Sérülést okozhat, ha szakszerűtlenül végez javításokat!

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 6 Karbantartás), csak a vevőszolgálat végezheti el.

- ▶ A készülék megnevezését *Fig. 14 (1)*, a szerviz- *Fig. 14 (2)* és sorozatszámot *Fig. 14 (3)* a típustábláról olvassa le. A típustábla a készülék belsejében baloldalon található.

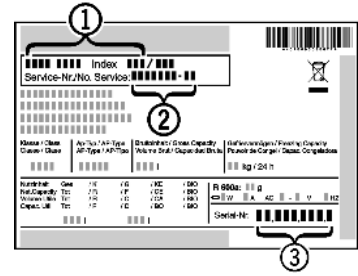


Fig. 14

- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot a hibáról, és adja meg nekik a készülék megnevezését *Fig. 14 (1)*, a szerviz- *Fig. 14 (2)* és a sorozatszámot *Fig. 14 (3)*.
- ▶ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizt.
- ▶ A berendezést hagyja bezárva, míg a vevőszolgálat meg nem érkezik.
- ▶ Az élelmiszerek tovább maradnak hidegek.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót (de ne a kábelnél fogva), vagy kapcsolja le a biztosítékot.

7 Üzemzavarok

Az Ön készülékét úgy szerkesztettük és gyártottuk, hogy az biztonságos működést és a hosszú élettartamot garantálja. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor, ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani. Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja:

A készülék nem működik.

- A készüléket nem kapcsolta be.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket.
- A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.
- ▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
- A csatlakozóaljzat biztosítóka nincs rendben.
- ▶ Ellenőrizze a biztosítékot.

A kompresszor hosszú ideig működik.

- A kompresszor, ha kisebb a hűtési igény, alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Bár ezzel megnő a működési idő, energiát takarít meg.
- ▶ Ez energiatakarékos típusoknál normális működés.
- A SuperFrost funkció be van kapcsolva.*
- ▶ Amikor az élelmiszereket gyorsan kell lehűteni, a kompresszor hosszabb ideig működik. Ez normális jelenség.*
- A SuperCool funkció be van kapcsolva.*
- ▶ Amikor az élelmiszereket gyorsan kell lehűteni, a kompresszor hosszabb ideig működik. Ez normális jelenség.*

A készülék alján (a kompresszornál) egy hátsó LED rendszeresen villog 15 másodpercenként*.

- Az inverter rendelkezik egy hibajelző LED-del.
- ▶ Ez a villogás normális.

A zajok túl erősek.

- A fordulatszám-vezérelt* kompresszorok a különböző fordulatszám-fokozatok miatt különböző futási zajokat okozhatnak.
- ▶ Ez a zaj normális.

Bugyborékolás vagy csepegés hangja

- Ez a zaj a hűtőkörben folyó hűtőfolyadék zaja.
- ▶ Ez a zaj normális.

Halk kattanás

- Ez mindig akkor hallatszik, amikor a hűtőegység (a motor) automatikusan be- vagy kikapcsol.
- ▶ Ez a zaj normális.

Üzemen kívül helyezés

Dörmögés. Ez rövid ideig valamivel hangosabb, amikor a hűtőegység (motor) bekapcsol.

→ Bekapcsolt SuperFrost funkció vagy frissen behelyezett élelmiszer esetén vagy hosszú ideig nyitott ajtó mellett a hűtési teljesítmény automatikusan megnövekszik.*

▶ Ez a zaj normális.*

→ Bekapcsolt SuperCool funkció vagy frissen behelyezett élelmiszer esetén vagy hosszú ideig nyitott ajtó mellett a hűtési teljesítmény automatikusan megnövekszik.*

▶ Ez a zaj normális.*

→ Ha frissen helyezett be élelmiszert, vagy hosszú ideig tartotta nyitva az ajtót, a hűtési teljesítmény automatikusan növekszik.*

▶ Ez a zaj normális.*

→ A környezeti hőmérséklet túl magas.

▶ Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe)

Rezgési zajok

→ A készülék nem áll szilárdan a padlón. Ezáltal a működő hűtőegység tárgyakat vagy a közelben álló bútorokat rezgésbe hozza.

▶ A készüléket igazítsa meg a lábain.

▶ A palackokat és edényeket távolítsa el egymástól.

A hőmérsékletkijelző jelzése: F0 – F9

→ Hiba történt.

▶ Forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás) .

A hőmérsékletkijelző jelzése DEMO.

→ A bemutató üzemmód aktív.

▶ Forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás) .

A készülék külső felülete meleg*.

→ A hűtőkörben felszabadult hőt a berendezés a kondenzvíz elpárolgatására használja.

▶ Ez normális jelenség.

A hőmérséklet nem kellően alacsony.

→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.

▶ Csukja be a készülék ajtaját.

→ A szellőzés és a szellőztetés nem elegendő.

▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.

→ A környezeti hőmérséklet túl magas.

▶ Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe) .

→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.

▶ Várja meg, beáll-e a kívánt hőmérséklet magától. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás) .

→ Túl nagy mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.*

▶ Problémamegoldás: (lásd 5.4.4 SuperFrost*) *

→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.

▶ Állítsa be hidegebbre a hőmérsékletet és 24 óra után ellenőrizze.

→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (kályha, fűtőtest stb.).

▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.

A belső világítás nem világít.

→ A készüléket nem kapcsolta be.

▶ Kapcsolja be a készüléket.

→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.

▶ Ha az ajtó ki van nyitva, a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

→ Ha a belső világítás nem ég, de a hőmérsékletkijelző világít, akkor a világítóegység (kiszállításkor LED) hibás.



FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

▶ Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közelről egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.

▶ Cserélje le a világítóegységet (lásd 6 Karbantartás) .

Ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb mint 18 °C, a készülék hűtőterénél a jobb belső oldalfal helyenként enyhén felmelegszik.

→ Ez a működésből adódóan szükséges.

▶ Ez normális jelenség.

8 Üzemen kívül helyezés

8.1 A készülék kikapcsolása

▶ Nyomja az On/Off gombot *Fig. 3 (1)* addig, amíg a kijelző el nem sötétedik. Eressze el a gombot.

▶ Ha a készüléket nem lehet kikapcsolni, a gyermekbiztosíték aktív (lásd 5.2 Gyermekbiztosíték) .

8.2 Üzemen kívül helyezés

▶ Ürítse ki a berendezést.

▶ Kapcsolja ki a berendezést (lásd 8 Üzemen kívül helyezés) .

▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót.

▶ Tisztítsa ki a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása) .



▶ Az ajtót hagyja nyitva, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

9 A berendezés kezelése hulladékként

A berendezés még sok értékes anyagot tartalmaz és a nem szétválogatott háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni. Az elhasznált berendezéseket hulladékként hozzáértő és szakszerű módon a helyi érvényes előírások és törvények szerint kezelje.



Az elszállításnál a kiszolgált berendezések hűtőkörét ne rongálja meg, hogy a benne lévő hűtőközeg (a rá vonatkozó adatokat lásd a típustáblán) és az olaj ne tudjon ellenőrizetlenül eltávozni.

▶ A berendezést tegye használhatatlanná.

▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

▶ A csatlakozókábelt vágja el.



Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

home.liebherr.com